



Kanagawa International Foundation

United Nations University



To enhance awareness about contemporary global issues and the role of the United Nations addressing them.

はじめに













国連大学は1985年に主に首都圏にある幾つかの大学の協力を得て、国際 問題と国連の役割について多面的に論じ、意見の交換を促進するために、学 生・大学院生を対象とした国連大学グローバル・セミナーを主催し始めました。 1995年からは財団法人かながわ学術研究交流財団(K-FACE)[現・財団法人 かながわ国際交流財団(KIF)]との共催となり、葉山町の湘南国際村で開催し てきました。本年度2009年度のセミナーは発足25周年の記念すべき行事で あります。その開会式と基調講演を国連大学のウ・タント・ホールで開催する 運びになったことは関係者すべてにとって喜ばしいことでございます。

そもそも国連大学は「学者の国際的共同体」として設立され、自然科学と社 会科学の世界的なネットワークを通しての研究をその活動の中心においてきま した。グローバル・セミナーは学生や若い研究者に対しても国連大学の門戸を 開き、ホスト国である日本の大学との協力関係を強化する目的も有していまし た。幸い、協力大学の継続的な支援を得て、グローバル・セミナーは多くの卒 業生を輩出してきました。初期の参加学生の何人かは既に大学で教鞭をとった り、国連で勤務しております。四半世紀にわたるセミナーの蓄積がいろいろな 分野で実を結び始めたといえます。湘南セッションはこれからも国連大学の人 材育成プログラムの一環として貢献するものと位置づけられております。

これまで湘南セッションが取り上げてきた世界的問題は、国際機構、平和・ 紛争、開発、環境、人権、文化、人間の安全保障、グローバル・ガバナンス 等、広くそして時宜にかなったテーマを選択し、これらの問題の専門家である 協力大学の教員たちで構成されるプログラム委員会で、特定のトピックと講師 を確定してきました。1985 年と 1986 年には、当時日本ではまだあまり議論 されていなかった国連平和維持活動 (PKO) について、キプロス国連平和維持軍 (UNFICYP)の軍司令官がブルーベレーと制服を着用して講演をしたことは新 聞でも取り上げられ、ニュースになりました。

このエピソードでもわかるように、湘南セッションでは、25 年間の歴史の 中で、いつもその時代の最先端の世界的問題を取り上げ、国内外の若い人々に 国際問題と国連の役割について眼を向けさせる機会を作ってきました。

こうした取り組みは、この問題について心を寄せる幅広い方々からの共感を 呼び、それがこのセッションを 25 年間も発展させ続けた原動力になったのだ と思います。

1996 年の湘南セミナーには天皇・皇后両陛下がご観覧になり、親しく国内・ 国外からの参加者と懇談されましたことも思い出深いものがあります。

内田 孟男(国連大学客員教授、中央大学教授)

Preface

In 1985, the United Nations University started organizing the UNU Global Seminar targeted at undergraduate and graduate students, enlisting cooperation from several universities mainly in the Tokyo metropolitan area, in order to discuss global issues and the roles of the UN from various viewpoints and promote the exchange of opinions. Since 1995, the United Nations University has co-hosted the seminars with Kanagawa Foundation for Academic and Cultural Exchange (present: Kanagawa International Foundation [KIF]), and has held the seminars in Shonan Village in Hayamacho. The seminar in 2009 commemorates the 25th anniversary of the inauguration. All of staff are delighted to hold its opening ceremony and keynote speech at U Thant Hall of the United Nations University.

The United Nations University was originally established as the "international community of scholars," and has prioritized the researches into natural and social sciences based on its global networks. One of the purposes of the Global Seminar is to make the United Nations University accessible to students and young researchers and strengthen the cooperative relations with universities in the host country Japan. Thanks to the continuous support from cooperating universities, the Global Seminar has produced a lot of graduates. Some of the students in the early period are already teaching in college and working for the United Nations. A quarter century history of the seminars is bearing fruit in various fields. The Shonan Session is considered as effective as one of the human resourses development programme of the United Nations University.

In the Shonan Session, a broad range of timely global issues, such as international organizations, peace, conflicts, development, environments, human rights, culture, human security, and global governance, have been chosen, and a programme committee is composed of the teaching staff of cooperating universities, who are experts in these fields, and topics and lecturers are thus identified. In 1985 and 1986, the commander of UN Peacekeeping Force in Cyprus (UNFICYP) gave a lecture regarding peacekeeping operations of the UN (PKO), which had not been discussed so often in Japan. He wore a blue beret and uniform. This was featured in newspapers as news.

As indicated by this episode, the Shonan Session throughout its 25-year history has been focused on the latest global issues and provided young people inside and outside Japan with the opportunity to get aware of global issues and the roles of the UN.

Such activities has won support from a broad range of people who are interested in these issues, which has allowed the session to be continued for as long as 25 years.

The Shonan Seminar in 1996 was attended by the Emperor and Empress of Japan, who had friendly talks with attendants from Japan and abroad. This event was memorable.



Takeo Uchida Visiting Professor, UNU Professor, Chuo University











ご挨拶



コンラッド・オスターヴァルダー 国連大学学長

Konrad Osterwalder Rector, United Nations University



福 原 義 春 (財)かながわ国際交流財団理事長

Yoshiharu Fukuhara Chairperson of Kanagawa International Foundation



武内和彦 国連大学副学長 Kazuhiko Takeuchi Vice Rector, United Nations University 今日、国際社会は気候変動、安全保障に対する継続的な脅 威、核の拡散、貧困と不平等、新たな健康への脅威等、多く の深刻かつ複雑な課題に直面しています。人類が持続可能な 未来を確立するためには、今後の地球社会を担うべき若者た ちが、これらの差し迫った地球規模の問題について、解決策 を見い出すために一丸となって取り組むことが不可欠です。 国連大学はまさにこのような人類の生存、発展、福祉といっ た困難な問題に立ち向かうことを目的として 1973 年に創設 されました。

5日間の合宿研修が行われる国連大学グローバル・セミ ナー湘南セッションでは、国籍の異なる100人以上もの受 講生が国際的な講師陣と共に国連や地球規模の問題について 議論し、互いの意見を交換し、また経験を分かち合い、理解 を深めてきました。

今年で25周年を迎える国連大学グローバル・セミナー湘 南セッションに際し、セミナー修了生たちが、これからも地 球規模の問題についてより理解を深め、人類の苦しみを取り 除き、すべてのものにとって持続可能な未来を構築する方法 を確立するよう、力を尽くしてくれることを念願しています。

国連大学グローバル・セミナーの湘南セッションが 25 周 年を迎えられたことを心から喜んでおります。

かながわ国際交流財団(KIF)は、国際交流・協力活動の 支援、国際性豊かな人材の育成、多文化共生社会の実現、学術・ 文化交流を通じた情報発信という基本方針に基づいた活動を 行っております。これらの目的の全てを兼ね備えたグローバ ル・セミナーは、当財団として最も力を注いでいる事業の一 つです。

このセミナーの魅力は、約100人の参加者だけではなく 講師陣やスタッフが4泊5日寝食を共にして、最新の世界的 問題について学び、議論を重ね、一緒に解決策を考えること で、大学の垣根をこえた共同体を互いに築きあげていくこと です。この共同体の輪を、今後も共催する国連大学とともに ますます大きく広げていきたいと思います。

国連大学グローバルセミナー湘南セッション 25 周年を心 よりお祝い申し上げます。この湘南セッションは、1995 年 から財団法人かながわ国際交流財団との共催となり、寝食を 共にする有意義な学びの場として高く評価されております。 毎年取り上げられるテーマは、平和構築、人間の安全保障、 地球環境など、いずれも国連とその加盟国が喫緊の課題と考 えるものでありました。

こうしたテーマについて、学生や社会人が、著名な学者や 実務家から講義を受けるとともに、お互いが話し合うことは、 国際的な人材の育成に大きく貢献していると考えられます。 25周年を迎えた湘南セッションが、今後ますます発展して いくことを願ってやみません。

Anniversary Messages

Today, the international community is confronted with a number of serious and complex problems including climate change, continuing threats to peace and security, nuclear proliferation, poverty and inequality, new and emerging health threats, among others. In order to assure a sustainable future for humankind, it is crucial that young people - those who will soon shoulder the responsibilities of society - take it upon themselves to work together to try to find solutions to pressing global problems. UNU was created in 1973 precisely to confront such vexing problems of human survival, development and welfare.

Over the full five days of the UNU Global Seminar Shonan Session, over 100 participants coming from different countries, together with a group of international lecturers, will discuss, exchange views and share experiences and knowledge on the United Nations and global problems.

At this year's session, the 25th such UNU Global Seminar Shonan session, I sincerely hope that the alumni of Shonan Global Seminars will work hard to come to a better understanding of global problems and seek to identify ways to ease human suffering and help humankind to create a sustainable future for all.

I would like to extend my heartfelt congratulations on the 25th anniversary of the initiation of the Shonan Session of the UNU Global Seminar.

Kanagawa International Foundation (KIF) conduct several activities under the basic policy, including the assistance in international exchange and cooperation, the development of internationally competent personnel, the achievement of multicultural society, and the information transmission through academic and cultural exchanges. The Global Seminar, which would attain all of these goals, is one of the projects our foundation emphasizes the most.

The attractive point of the seminars is that not only about 100 attendants but also lecturers and staff lodge under the same roof for 5 days and 4 nights, while learning and discussing the latest global issues and seeking solutions, and then establish an inter-university community. We hope that the network of this community will expand further.

Please accept my sincere congratulations on the 25th anniversary of the initiation of the Shonan Session of the UNU Global Seminar. Since 1995, this Shonan Session has been co-hosted with Kanagawa International Foundation. This is highly evaluated as the event that gives a meaningful opportunity to learn while lodging with others. The annual themes included peace building, human security, and the Earth environments. All of them were considered as urgent by the UN and its member countries.

Under these themes, students and working people receive lectures from renowned scholars and practitioners, and make discussions. This is considered to significantly contribute to the development of international personnel. We deeply hope that the Shonan Session, which is commemorating the 25th anniversary, will further grow.

History and Themes of the UNU Global Seminar S

1 国際組織論/ International Organizations

Topics of UN and UNU

75 東京に国連大学本部設置、渋 谷に暫定施設(東邦生命ビ

> ル内) / Established UNU Headquarters in Tokyo; a

temporary facility in Shibuya (

ビル完成/Completed UNU Headquarters Building in

Toho Life Insurance Bldg.) 92 東京・青山に国連大学本部

95 国連大学本部ビル隣接地に国

Headquarters building

of the 4th rector of UNU

97

00

連大学高等研究所を開設/ **Established the UNU Institute**

of Advanced Studies at a

place adjacent to the UNU

第4代学長としてハンス・ファ

ン・ヒンケル氏が就任/Hans

Aoyama, Tokyo

2 国連と国際平和/ The United Nations and International Peace

3 開発と国連/ Development and the United Nations

4 国家と民族 - 国連の課題/ The State and The Nation: Challenge to the United Nations

5 技術発展と人類の福祉 - 変化する世界システムのなかで/ Technological Development & Human Welfare: In the Changi

6 コミュニケーションと国際関係/ Communication and International Relations

7 国際秩序の再編成と国連の役割/ Restructuring the World Order and the United Nations

8 文化と意識の国際化/ Globalizing Cultures and Perspectives

9 人口と開発の調和を目指して/ Harmonizing Population and Development

10 国連:21 世紀へ向けて/ The United Nations: Toward the 21st Century

11 国連 50 周年:平和の構築へ/ The UN at 50: Building Peace

12 グローバリズムとリージョナリズム / Globalism and

13 国連はどこへ - 加盟国の態度/ Attitude

14 国連と人権 理想と現実そ The United Nations and H

15 グローバリゼー:

Globalization ar

16 21

17 地球環境のゆくえ/ Issues and Prospects of the Global

18 なぜ人は国境を越えるのか/ Cross-border

19 人間の安全保障は国家を越える Will Human Security Supersed

20 文化の多様性をど





04 国連大学高等研究所が横浜 市に移転/UNU Institute of Advanced Studies moved to Yokoyama

New York

at the Millennium Summit in

- 05 国連創立 60 周年・国連大学 創立 30 周年 / The UN 60th Anniversary and the UNU 30th Anniversary
- 第5代学長としてコンラッ 07 ド・オスターヴァルダー氏が 就任/Konrad Osterwalder assumed the office of the 5th rector of UNU



09 国連大学本部に「サステイナ ビリティと平和研究所」設置。 2010年秋より大学院の開 設を決定 / Established the Institute for Sustainability and Peace and decided to establish the UNU Graduate School starting at 2010

この年から財団法人かなが 95 わ国際交流財団(KIF)(当 時-財団法人かながわ学術研 究交流財団)との共催によ り、葉山町の湘南国際村で開 催 / Since 1995, the Global

85

Seminar has been held at the Shonan International Village in Hayama-cho, cohosted by the Kanagawa International Foundation (KIF) (ex-Kanagawa Foundation for Academic Exchange)

第1回グローバル・セミナ-

を箱根町で開催。キプロス

国連平和維持軍司令官が講

演 / Opened the 1st Global Seminar in Hakone-cho, where

the UN peacekeeping force

commander in Cyprus made a

presentation

- 天皇・皇后両陛下がご観覧にな 96 り、参加者と親しく懇談された / Both H.M. the Emperor and **Empress visited and discussed** with participants of the Global Seminar
- 元難民高等弁務官の緒方貞子 03 氏が「人間の安全保障」の テーマで基調講演 / Ms. Sadako Ogata, ex-UN High **Commissioner for Refugees** made a keynote speech in a theme of "Human Security"



honan Session

ing World System



d Regionalism

es of Member States toward the United Nations

して未来への展望/ Iuman Rights: Assessing the Past and Looking Toward the Future

ションと人間開発 -貧困撲滅に向けて/ nd Human Development: Towards the Eradication of Poverty

1 世紀における国連への挑戦/ hallenges to the United Nations in the 21st Century

Environment

r Movement of People

か - 21 世紀国際社会の課題とは/ le The State? -The Tasks Ahead

こう生きるか/ Living Together in Culture Diversity

グローバルガバナンスにおける国連の役割-挑戦と可能性/ The UN's Role in Global Governance: Challenges and Possibilities

> 持続可能な平和構築と開発-新たなグローバル・アジェンダー/ Sustainable Peacebuilding and Development: A New Global Agenda

23 新たなグローバル秩序の担い手たち/ Stakeholders for a New Global Order

地球的連帯を求めて - 正義・平和・平等/ In Search of Global Solidarity - Peace, Justice, and Equality

25 グローバルな挑戦と東アジアの対応/ Global Challenges and East Asian Responses

ほんの数年前、はじめて国連大学セミナーに出席するや、私は世界的に 著名な専門家に日本で名立たる大学の学生と国際問題について討論しても らうというコンセプトに感銘を受けました。学生自身にとってもこのセミ ナーは、チャレンジングな(取組み甲斐のある)課題や可能性のある解決 策についてこれらの専門家や教授陣の意見を傾聴したり、仲間の学生たち をも交えてじっくり話し合えるめったにない好機です。

日本の学生は概して自分達の大学だけに注力することが多いのですが、 このセミナーは、興味を同じくする他の大学や地域の学生たちと出会う素 晴らしい機会でもあります。また、このグローバルセミナーは世界各地の 学生が地域的な展望から地球規模の問題について一緒になって討論するた めの場でもあります。私は、日本や他の国々の学生が彼らの懸念を表した り斬新な考えをもたらすこのグループ討論にしばしば感銘を受けていま す。そして、いつも、この異なる文化や世代間で行われる意見交換を楽し んでいます。これらは、いつか、地球規模の問題に対するさらに良い解決 策に結びつくことでしょう。

> ヴィルヘルム・フォッセ (グローバル・セミナープログラム委員長・国際基督教大学上級准教授)

斬新なアイデアが生まれる学生たちのグループ討論

Students' Group Discussion Bringing Innovative Ideas

I attended my first UNU Global Seminar only a few years ago. I was immediately impressed by the concept to bring world-renown experts together to talk and discuss global problems with students from the best universities in Japan. For the students this is a rare opportunity to listen to these experts and scholars about challenging problems and possible solutions, and to talk and discuss with them as well as fellow students.

While Japanese students are often very focused on their own university, this is a wonderful opportunity to meet students from other universities and places who share similar interests. The Global Seminar is also a place where students from different parts of the world get together to discuss global issues from their regional perspective. I have often been impressed by the group discussions where Japanese and foreign students express their concerns and come up with innovative ideas. I always enjoy these exchanges between different cultures and generations, they will eventually lead to better solutions to global problems.

Wilhelm Vosse Chair, Programme Committee Member Senior Associate Professor, International Christian University

Voice of Global Seminar Members

国連大学グローバル・セミナー(以下 UNUGS)が初めて 開催されたのは、1985年9月であった。その前年の1984年、 永井道雄・細谷千博・武者小路公秀先生が市谷の私学会館(現 アルカディア)で会談し、設立を話し合ったとお聞きしてい る。細谷先生が「市谷会談」で決まったのだと言われるので、 「四谷会談(怪談)」ではなかったのですかと交ぜっ返したの を懐かしく思い出す。爾来、四半世紀にわたり「事務局長」 としてこのセミナーを支えてきたのが UNUGS の「生き字引」 内田孟男先生(当時国連大学主任学術審議官。現在中央大学 教授、国連大学客員教授)である。

1985年の3月、ソ連でゴルバチョフが書記長に就任して ペレストロイカ・グラスノスチ政策を打ち出し、「歴史に名 を残す」ことを熱望していたアメリカのレーガン大統領もそ れまでの対ソ強硬政策を一転させて、冷戦緩和の雰囲気が世 界中に広がりつつあった。四半世紀たった現在からみると、 それは明らかに冷戦終結の「終わりの始め」であった。

UNUGS は冷戦終結過程とポスト冷戦期に顕在化しつつ あった地球的問題群を直視し、個別のイシューを取り上げつ つも、それが全体とどのように連関しているかを内外の若い 世代の参加者に理解してもらうことを目的としてきた。とは いえ UNUGS は、若い参加者ばかりでなくプログラム委員や 講師自身にとっても実に刺激的な場であった。周知のよう に、国連大学は大学という名称はついているものの学部・大 学院をもたない知識共同体(エピスティミック・コミュニ ティー)の中核を担うことを国際社会から期待されており、 この UNUGS はまさにこの期待に応えうる歴史・実績を誇り うるものである。

毎年 100 名強が参加してきたので、過去四半世紀には留 学生も含め 2,600 ~ 2,700 名もの参加者を得たことになる。 セミナーの履修者の中には、内外の大学で教鞭をとるもの、 各国政府で中堅・幹部官僚として活躍するもの、JICA など 開発援助機関の職員としてアフガン・スーダンなどの現場で 汗を流すもの、自ら NGO を立ち上げパキスタンで復興事業 に人生を捧げる者など多士済々である。

世界平和を希求して設立された国連傘下の国連大学、平和 外交・国連中心主義を外交の基軸に置く日本政府双方の平和 に対する熱い思いが、この UNUCS を将来の長きにわたり発 展させていくことを願わずにはいられない。

> 滝田 賢治 (グローバル・セミナープログラム委員・中央大学教授)

講師にとっても、刺激的なグローバル・セミナー

Global Seminar also Impressing the Lecturers

It was September 1985 when the United Nations University (UNU) Global Seminars was held for the first time. I heard that in the previous year 1984, Michio Nagai, Chihiro Hosoya, and Kinhide Mushakoji had a talk about the initiation of the seminars at Shigakukaikan (present: Arcadia) in Ichigaya. Mr. Hosoya mentioned, "It was determined at Ichigaya Talk," and so I joked, "Is it Yotsuya Kaidan (scary story)?" I remember it fondly. It is Takeo Uchida (ex-Chief Academic Officer of UNU, present: Professor of Chuo University, Visiting Professor of UNU), the "walking dictionary" of UNUGS, who has backed up the seminars as "secretary general" for a quarter of a century.

In March 1985, Gorbachev was appointed as general secretary in the Soviet Union, and launched the Perestroika and Glasnost policies. Meanwhile, the U.S. President Reagan, who aimed to "leave his name to posterity," changed the hard-line policy against the Soviet Union. Then, the cold war started easing rapidly around the world. A quarter of a century later, we now recognize it as the "start of the end" of the cold war.

The purpose of UNUGS is to directly see the global issues, which emerged in the cold war termination period and the post-cold war period, study each issue, and make young attendants inside and outside UNU understand how each issue is related to the entire picture. However, UNUGS turned out to be really exciting for not only young attendants but also programme committee members and lecturers. As is commonly known, United Nations University is expected to take the central role of epistemic community, which does not have departments or graduate schools, despite its university name. UNUGS has enough history and achievements to meet this expectation.

Since over 100 people have attended the seminars every year, a total of 2,600-2,700 people, including international students, have attended the seminars for the past quarter of a century. Many of those who attended the seminars are now teaching in colleges, including UNU, working as mid-level officials and executives of governments, working hard in Afghanistan and Sudan, etc. as the workers of development assistance agencies, including JICA, and established an NGO and devoted himself to reconstruction projects in Pakistan.

UNU was established under the umbrella of the United Nations, with the aim for world peace, while the Japanese government emphasizes peaceful diplomacy and the United Nations in its diplomacy. I strongly hope that UNU's and Japan's passion for peace will contribute to the sustainable growth of UNUGS.

> Kenji Takita Programme Committee Member Professor, Chuo University

私は、1988 年と 1989 年の 2 回にわたって国連大学グ ローバル・セミナーに参加したことで、グローバル・イ シューをめぐる理念と実践をさらに研究するよう奨励され た。そのことが、国連児童基金(ユニセフ)でのキャリア (1998-2006)へとつながったと思っている。

グローバル・イシューについて研究するため、大学院に 進み、修士課程では国際関係論と国際法を学んだ。修士号 取得後は、途上国の現場での実務経験を求めて、開発コン サルタントの仕事につき、東南アジア、南アジア、南米の 国々で国際協力にかかわる調査を行った。その後、博士課

程へ進学し、開発研究に没頭した。そして Ph.D. 取 得後、学んできたことを実践に生かしたくて、国連 大学グローバル・セミナーでの決意からちょうど 10 年後にあたる 1998 年、ユニセフに入った。

キグ

ヤロ

ル

セ

ナ

1

が

与

え

てく

れ

た

リー

アバ

形

成

指ミ

針

ユニセフでは、メキシコ事務所に配属され、「子ど もの保護」アシスタント・プロジェクト・オフィサー として仕事を始めたのち、公共政策アシスタント・ プログラム・オフィサーとして勤務。その後、開発 援助だけでなく、人道支援にも貢献したいと思い、 2000 年春から、アフガニスタン事務所でモニタリ

ング評価オフィサーとして、カントリー・プログラムのマ ネジメントをサポートした。タリバーン支配の時代から、 9.11 とその後の空爆を経て、タリバーンがカブールから 陥落するまでの激動の期間、アフガニスタンに関わるとい う貴重な経験も経た。その後、ユニセフ東京事務所に異動 し、プログラム・コーディネーターとして、日本政府との パートナーシップの強化、日本の NGO との協力関係の促 進、日本企業との戦略的な連携に携わることができた。

2006年4月から、早稲田大学大学院アジア太平洋研究 科国際関係学専攻の教員となり、国際協力を目指す次世代 の研究者と実務者を育てる立場になった。大学院では、平 和と人間の安全保障、国際人権論、国際社会開発論、教育 と健康などを主なテーマとして研究を進めている。国連大 学グローバル・セミナーで学んだ、グローバル・イシュー へ理念と実践の両面からアプローチする姿勢は、今でも変 わっていないと自負している。

2007 年 11 月、財団法人国連大学協力会(jfUNU)の 支援で、グローバル・セミナー修了生による同窓会を立ち 上げた時には、同窓会の幹事長を引き受けることにした。 その後、この同窓会は、国連大学の本部および高等研究所 が実施する全研修コース修了生のための同窓会へと発展し た。毎年1回開かれる、この同窓会と UNU・jfUNU 共催



のシンポジウム等に、若い後輩たちが集 まり、交流の輪を広げ、連携の絆を深め る様子に直接触れることは、私の大きな 楽しみである。

そして、今年、2009年、私は、2009 年度国連大学グローバル・セミナーのプ ログラム委員の1人として、このセミナー の企画・実施に携わることとなった。20 年前に人生選択の大きな指針を与えてく れたグローバル・セミナーに、再び、今

度は若者たちにアドバイスする側として参加できること を、大変嬉しく思っている。

国連大学グローバル・セミナー 25 周年記念を、ここで 学んだ多くの先輩・後輩たちとともに喜びたい。そして、 このグローバル・セミナーがさらに発展して、国際社会に 貢献しようとする若者をこれまで以上に世に送り出してい くことを確信している。

> 勝間 靖 (グローバル・セミナープログラム委員・ 早稲田大学大学院教授)

Career Orientation Guided by Global Seminar

I participated in the UNU Global Seminar twice in 1988 and 1989, and was motivated to further study the ideas and practices regarding global issues. I think this experience contributed to my career at UNICEF (1998-2006).

In order to study global issues, I entered a graduate school, and learned international relations and international law in the master's course. After obtaining a master's degree, I became a development consultant to accumulate practical experiences in developing countries, and engaged in surveys for international cooperation in various countries of Southeast Asia, South Asia, and South America. Then, I advanced to the doctoral course, and devoted myself to the research into development. After obtaining a doctoral degree, in order to put my knowledge into practice, I entered UNICEF in 1998, just 10 years after I decided my career plan at the UNU Global Seminar.

In UNICEF, I was assigned to Mexico Country Office, and started working as "Child Protection" assistant project officer and then worked "Public Policy" as assistant programme officer. Then, with the aim of contributing to not only development cooperation but also humanitarian assistance, I supported the management of the country program as monitoring & evaluation officer at Afghanistan Country Office, from the spring of 2000. I witnessed the turbulent period, including Taliban regime, 9-11, subsequent air strikes, and the fall of Taliban in Kabul. This turned out to be a valuable experience. Then, I was transferred to UNICEF Tokyo Office, and engaged in the strengthening of the partnership with the Japanese government, the promotion of the cooperation with Japanese NGO, and the strategic collaboration with Japanese firms, as programme coordinator.

In April 2006, I joined the faculty of the International Studies Program

at the Graduate School of Asia-Pacific Studies, Waseda University, to educate next-generation researchers and practitioners who aim to contribute to international cooperation. My research contribute to focuses mainly on peace and human security, international human rights, international social development, and education and health, etc. I continued to study global issues from the two aspects of the theories and practices, which I learned in the UNU Global Seminar.

In November 2007, the alumni association of those who completed the Global Seminar was established, with support from Japan Foundation for United Nations University (JFUNU). At that time, I decided to serve as secretary general. Then, this alumni association came to be composed of all of the participants who completed the training courses organized by the UNU headquarters and its Institute of Advanced Studies. I definitely enjoy seeing young participants attending the annual symposium, etc. co-hosted by the alumni association, UNU, and JFUNU, broadening their networks and strengthening their bond.

In 2009, I engage in the planning and implementation of UNU Global seminar as a member of the programme committee. I am delighted to participate in the Global Seminar, which motivated me to choose my career 20 years ago, as the staff who give guidance to younger participants.

I would like to commemorate the 25th anniversary of the initiation of the UNU Global Seminar, with many alumni. I am certain that the Global Seminar will grow further, educating young scholors who aim to contribute to the international society and put them out into the world.

> Yasushi Katsuma Programme Committee Member Professor, Waseda University

| グローバル・セミナー修了生の声

国連大学グローバル・セミナー 25 周年記念を皆 様と共に祝福できることを光栄に思います。1991 年にこのセミナーに参加する機会に恵まれ、聡明な 学生達と先進的な教授の方々に出会い、既存の枠組 みを超えて考えることの大切さを教えられました。

セミナーの主題は『国際秩序の再編成と国連の役 割』とされ、冷戦終焉期の躍動感を反映していました。



世秩索るにミ平将らにせ界序し真、ナ和来画創るがをて最当一的を期りよ新模い中セはな自的出、

若者たちを特訓しました。

今でも鮮明に覚えているのは、夜を徹して交わし た興味深い意見交換です。数多くの発想がその後も 印象に残り、1994年に私を国連へと導く一つのきっ かけとなりました。

以来15年間、多角的な国際対応を要する様々な 仕事に携わる機会を得ました。緊急人道支援の分野 では、国連人道問題調整局、国連児童基金、及び国 連難民高等弁務官事務所を通して国際緊急人道支援 の調整にあたり、アフガニスタン、コソボ、ルワンダ、 セルビア、シエラレオーネ、及びインド洋沖大型津 波被災地域の人々の救援に携わりました。

魅イ

惑的な討論

ンス

ピレ

1

シ

Ε

ン

0)

源

は

関 薫子

国際法及び国際政策の分野では、特に民軍関係の ガイドライン策定と指導にあたり、北大西洋条約機 構を含めた複数諸国の軍事関連機関と接触する運び となり、多くを学びました。

更に平和と安全の分野では、モザンビーク、リベ リア、コソボ、及び東チモールを含めた4つの国連 平和維持活動に従事しました。現在は、40カ国から 集まった1,600人の国連警察官と苦楽を分かち合い ながら、東チモールにて国家警察の再建支援に励ん でおります。

上述の通り、私はグローバル・セミナーにて感銘 を受け、その後、国連キャリア職員としての道を歩 んで参りました。この場を借りまして、ご指導いた だいた先生方と同志の皆様にあらためて感謝の意を 表したいと思います。当セミナーの活動が、平和を 愛する世界中の人々にとってインスピレーションの 源であり続けますよう、祈念しております。

(国連警察長官付き特別補佐官、国連事務局より出向)

*** *** 💶 🔲 🖊 🖉 📟 🔤 🙌 💀 🗁 🗮 💓 💶 💽

過去 5 年間のグローバル・セミナー参加者の出身国は、合計 38 カ国に及んでいます。 The Global Seminar participants extend to 38 countries in total for these 5 years

Fascinating Discussion is a Source of Inspiration

It gives me great pleasure to join you in celebrating the 25th anniversary of the UNU Global Seminar Series. I had the fortune of participating in the Seminar in 1991, with a bright group of students and inspiring professors who provoked us to think outside the box.

"Restructuring the World Order and the United Nations" was the theme of the Seminar, reflecting the dynamics of the time as the Cold War subsided. Just when the world was in search of a new order, the Seminar challenged young minds to reach for innovative ways of creating a peaceful future.

I vividly remember how we engaged in fascinating exchanges all night long. The ideas stayed with me for years to come, bringing me to the United Nations in 1994.

During the 15 years since, I had the opportunity to work on a variety of issues requiring multifaceted international response. In the humanitarian front, serving with the United Nations Office of the Coordination of Humanitarian Affairs (OCHA), the United Nations Children's Fund (UNICEF) and the United Nations Office of the High Commissioner for Refugees (UNHCR), I worked on coordinating international humanitarian response to disasters and emergencies, including for Afghanistan, Kosovo, Rwanda, Serbia, Sierra Leone, and the areas affected by the catastrophic Tsunami of 2004.

In the legal and policy area, my work on developing and promoting civil-military guidelines led me to interact with a diverse range of military institutions including NATO.

My interest in peace and security also led me to serve in four UN Peacekeeping Operations: the United Nations Operation in Mozambique (ONUMOZ), United Nations Observer Mission in Liberia (UNOMIL), the United Nations Interim Administration Mission in Kosovo (UNMIK), and the United Nations Integrated Mission in Timor-Leste (UNMIT) where I currently work on reconstituting the National Police, together with 1,600 UN Police colleagues from 40 countries.

Clearly, the Global Seminar has had a profound impact on my career with the United Nations. I wish to thank the fellow participants and instructors for their guidance and encouragement. May the good work of the Seminar continue to inspire peace-loving citizens around the globe.

> Kaoruko Seki Special Assistant to the Police Commissioner, UNMIT, on assignment from the United Nations Secretariat

私を覚醒させた出来事

1991年夏のセッションに参加しました。当時は二人一部 屋でしたので、相部屋になった同年代の若者と夜遅くまで語 り明かしたことを覚えています。彼はアジア某国出身の留学 生。1日目のセッションが終わった後、「どうして皆、A国 の肩ばかり持つんだ」と憤慨していました。A国とは、当時 彼の母国と敵対していた国。結局彼は、最終日を待たずに怒っ て帰ってしまいました。平和ボケだった当時の私を覚醒させ るには、十分過ぎるほどショッキングな出来事でした。反 面、良かったことは志を同じくする多くの友人と知り合えた こと。この翌年、私は米国に留学したのですが、キャンパス で当時の仲間を何人か見かけ、「あれ、君も?!」と驚いた ものです。その後、縁あって国連大学に奉職。その意味でも、 GS は私にとって大きな転機となりました。

大西 好宣(国連大学プログラムオフィサー)

Awaking-Me Events

I attended the summer session in 1991. I remember that we lodged with each room shared by two persons, and so I talked with a young person of the same generation till the late hours of the night. He was an international student from an Asian country. After the first day session, he was angry, saying "Why does everyone support Country A?" Country A was hostile to his home country. In the end, he quitted and returned home angrily. This event was so shocking that I awoke from the indulgence due to peace. On the other hand, I was happy to make many friends with the same ambition. In the following year, I went to the U.S. for overseas study, and was surprised to encounter some of my colleagues of the session in the campus, saying, "Oh, You, too?" After graduation, I was fortunate to get a job at United Nations University. In this light, the session was a major turning point for me.

Yoshinobu Onishi Programme Officer, United Nations University

大きく広がったネットワーク

2006 年と 2007 年の湘南グローバル・セミナーに参加し ましたが、これまでの学生生活の中で、私にとって最も有意 義な体験のひとつとなりました。

好奇心に満ち、学問への情熱豊かな参加者たちとのネット ワークは、とりわけ貴重な財産となっています。それ以降、 私の個人的な世界はこのネットワークを中心に構築され、お 陰様でどれだけ多くの卓越した人たちと出会えたことか。

国連大学のグローバル・セミナーに参加することによって、 皆さんのネットワークがどのように広がっていくか、ぜひと も体験なさることをお勧めします。

野本 和宏 (早稲田大学学生)

Widely Expanded Network

I participated in Shonan Global Seminar both in 2006 and 2007 and it has been one of the most eye-opening experiences in my student life so far.

The most precious asset from UNU global seminar was a network of students who are full of curiosity and academics thirst. My private sphere since then has been built around this network and I don't know how many great human-beings I have got to know through it.

For the future students, I highly recommend you to take part in any of the UNU global Seminars and just experience how your network can be expanded.

> Kazuhiro Nomoto Student, Waseda University

徹夜でプレゼンテーションの準備

UNU グローバルセミナー湘南セッション 25 周年おめでと うございます。私は第 22 回 (2006 年) セッションに参加し、 素晴らしいメンバーと共に 5 日間過ごすことができました。

一番印象に残っているのは最後の夜です。私のグループの メンバーは本当にユニークな人ばかりで意見がなかなかまと まらず、ほとんど寝ないで最後のプレゼンテーションの準備 をしました。しかしそのかいもあり、ユニークですべてのメ ンバーの思いがこもったプレゼンテーションを作ることがで きました。

このセッションでの新しい出会い、学び、そして様々な国際問題についての友達との語り合いを通して、見聞を広め、 さらに国際関係や英語をさらに学んでいこうというモチベー ションをあげることができました。

このような機会を与えてくださった、先生方、スタッフの 皆様そして第 22 回セッションメンバーに心から感謝してい ます。

ありがとうございました。

All-night Preparation for Presentation

Congratulations on the 25th anniversary of UNU Global Seminar Shonan. I had amazing time with the members of the 22nd (2006) Shonan session.

My best memory was the last night of the session. We stayed up all most whole night to prepare the last presentation. All members of my group were so unique and had full of interesting ideas for the presentation so it was really difficult to form our opinions. However, by putting all the efforts, I believe we made such a unique and great show in the end.

In the session, we met new people, gained new knowledge and discussed various global matters with friends. These experiences broadened my mind and stimulated my motivation to study further International Relations and English.

Many thanks to all the members including the great lecturers and staff for giving me such a great opportunity. Thank you.

> Risa Nakano Student, Aoyama Gakuin University



UNITED NATIONS UNIVERSITY

国連大学の使命は国連とその加盟国が関心を寄せる、緊急な対応を必要 とする地球規模の諸問題の解決に研究と能力育成を通じて寄与すること です。

THE MISSION OF UNU is to contribute, through research and capacity building, to efforts to resolve the pressing global problems that are the concern of the United Nations, its Peoples and Member States.

〒 150-8925 東京都渋谷区神宮前 5-53-70 Shibuya-ku, Jingumae 5-53-70 Tokyo 150-8925 TEL:03-5467-1212 FAX:03-3499-2828 e-mail mbox@unu.edu URL http://www.unu.edu/

The Shonan Session of the UNU Global Seminar has been held since 1985, as one of the project for personnel development hosted by the United Nations University. About 100 students and young working people attend each seminar. During the 5-day seminar, they receive lectures from renowned scholars, UN staff, policymakers, and practitioners, etc., do the question-and-answer session, make mutual discussions, exchange opinions, and deepen the knowledge and understanding of global issues the UN tackles, through group presentations, while lodging together. Attendants are chosen from citizens through open application, regardless of nationality, and lectures are given in Japanese and English.

Many of the people who completed the Global Seminar are working for the UN, government organizations, universities, research institutions, private firms, and think-tanks, etc. around the world, utilizing what they have learned in the seminars with the aim of solving global issues.

The Global Seminar is hosted by the United Nations University and Kanagawa International Foundation, and sponsored by the Japan Foundation for the United Nations University, while enlisting cooperation of Aoyama Gakuin University, Chuo University, Ferris University, International Christian University, International University of Japan, Keio University, Tokai University, Tsuda College, the University of Tokyo, and Waseda University. 国連大学グローバル・セミナー湘南セッションは、国連大学が進 める人材育成事業の一環として、1985年から開催されてきました。 毎回約 100 人の学生と若い社会人たちが参加し、5日間のセミナー 期間中、寝食をともにしながら、特定の課題をテーマとして、内外 の著名な学者や国連職員、政策立案者、実務家等による講義と質疑 応答、参加者同士の討論・意見交換、さらにグループ発表を通じ、 国連が取り組む地球規模の諸問題について知識と理解を深めます。 参加者は国籍を問わず公募し、講義は日本語と英語で行われます。

このグローバル・セミナーから巣立った多くの修了生たちが、セ ミナーで学んだ経験を活かし、国連や政府機関、大学や各種研究機 関、民間企業、シンクタンク等、世界各地において、地球規模の課 題解決を目指し活躍を続けています。

セミナーは、国際連合大学と財団法人かながわ国際交流財団が主 催し、財団法人国連大学協力会が後援。さらに青山学院大学、中央 大学、フェリス女学院大学、国際基督教大学、国際大学、慶應義塾 大学、東海大学、津田塾大学、東京大学、早稲田大学が協力大学と なって運営されています。

> Kanagawa International Foundation

KIF は、世界に開かれた神奈川、世界と結ぶ神奈川を目ざして、人と人、 地域と地域の国際交流及び国際協力の積極的な推進、地球市民意識の高揚 と多文化共生社会の実現、国際的な人材の育成並びに情報発信を図り、もっ て県民の福祉の向上と世界の平和と発展に寄与することを目的としていま す。

Aim towards a Kanagawa open to the world and linked to the world, the Kanagawa International Foundation was set up with the aim of promoting international exchange and cooperation between citizens and regions, working towards heightening awareness of global citizenship and implementing a multicultural, harmonious society, developing international human resources and providing information, improving the welfare of prefectural citizens, as well as contributing to world peace and development.

●本 部/ Headquarters

〒 247-0007 神奈川県横浜市栄区小菅ケ谷 1-2-1 神奈川県立地球市民かなが わプラザ1階

1-2-1 Kosugaya, Sakae-ku, Yokohama, Kanagawa Earth Plaza (Kanagawa Plaza for Global Citizenship) 1F 247-0007

●湘南国際村学術研究センター/ Shonan Academic Research Center

〒 240-0198 神奈川県三浦郡葉山町上山口 1560-39 湘南国際村センター内 Shonan Village Center 1560-39 Kamiyamaguchi, Hayama-machi, Miuragun Kanagawa 240-0198

TEL: 046-855-1820 FAX: 046-858-1210

e-mail shonan@k-i-a.or.jp URL http://www.k-i-a.or.jp/

Published31 August 2009Edited byThe Japan Foundation for the United Nations University



JAPAN FOUNDATION FOR UNITED NATIONS UNIVERSITY

国連大学協力会(JFUNU)は日本における国連大学の公式支援 窓口です。

The Japan Foundation for UNU is the official contact support for the United Nations University, in Japan

〒 150-8925 東京都渋谷区神宮前 5-53-70 Shibuya-ku, Jingumae 5-53-70 Tokyo 150-8925 TEL:03-5467-1368 FAX:03-5467-1349 e-mail jf@unu.edu URL http://www.jfunu.jp/